

Poland-Kalisz: District-heating mains construction work

OJ S 89/2015 08/05/2015

Contract notice – utilities

Works

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Ciepło Kaliskie Sp. z o.o.

Postal address: ul. Torowa 115

Town: Kalisz

Postal code: 62-800

Country: Poland

Contact person: Energa Wytwarzanie SA, ul. Grunwaldzka 42A, 83-000 Pruszcz Gdański

For the attention of: Daria Kwaśnik

E-mail: daria.kwasnik@energa.pl

Fax: +48 586921880

Internet address(es):General address of the contracting entity: <http://www.cieplokaliskie.com.pl>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: ENERGA Wytwarzanie SA

Postal address: ul. Grunwaldzka 42A

Town: Pruszcz Gdański

Postal code: 83-000

Country: Poland

Contact person: Kancelaria ENERGA Wytwarzanie SA przy ul. Grunwaldzkiej 42a, 83-000

Pruszcz Gdański, pok. 111

For the attention of: Daria Kwaśnik

E-mail: daria.kwasnik@energa.pl

Fax: +48 586921880

Internet address: www.energa-wytwarzanie.pl**I.2. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Przebudowa magistralnej sieci ciepłej od Ronda Westerplatte w kierunku Szpitala w Kaliszu.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Miasto Kalisz.

NUTS code PL416 Kaliski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa magistralnej sieci ciepłej kanałowej od Ronda Westerplatte w kierunku Szpitala na sieć z rur preizolowanych o średnicy 2 x dz 406,4/560 mm o długości według projektu 226,7 m.

2. Wykonawca przystąpi do realizacji zamówienia niezwłocznie po zawarciu umowy z Zamawiającym, a zakończy nie później niż do 31.8.2015.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, a także czas, miejsce i warunki przetargu zawarte są w SIWZ.

II.1.6. CPV code(s)

45232140 District-heating mains construction work, 45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45231000 Construction work for pipelines, communication and power lines

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Jak w pkt II.1.5) niniejszego ogłoszenia oraz zawarte w SIWZ.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia przed upływem terminu składania ofert wadium w wysokości: 20 000 PLN.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) dotyczącej postępowania pn. „Przebudowa magistralnej sieci ciepłej od Ronda Westerplatte w kierunku Szpitala w Kaliszu”.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Zawarte w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) dotyczącej postępowania pn. „Przebudowa magistralnej sieci ciepłej od Ronda Westerplatte w kierunku Szpitala w Kaliszu”.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: A. Każdy z Wykonawców zainteresowanych udziałem w postępowaniu na wykonanie przedmiotu zamówienia, zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu przed upływem terminu składania ofert następujących dokumentów:

1. formularza oferty sporządzonego wg załączonego wzoru, stanowiącego załącznik nr 1 do SIWZ;
2. odpisu z właściwego rejestru sądowego albo informacji z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej (wystawionych nie wcześniej niż 6 miesięcy przed terminem składania ofert). Zamawiający podkreśla, że wystarczającym będzie dołączenie do oferty informacji odpowiadającej odpisowi aktualnemu z Rejestru Przedsiębiorców, pobranej na podstawie art. 4 ust. 4aa ustawy z 20.8.1997 o Krajowym Rejestrze Sądowym (Dz. U. z 2007 r., nr 168, poz. 1186 z późn. zm.), jak również wydruku zaświadczenia o wpisie ze strony internetowej Ministerstwa Gospodarki (informacja z CEIDG). W przypadku składania oferty przez podmioty występujące wspólnie – właściwe dokumenty muszą być złożone przez każdy podmiot oddzielnie. Przedsiębiorcy występujący jako spółka cywilna zobowiązani są do załączenia umowy spółki cywilnej;
3. oświadczenia lub zaświadczenia, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków lub zaświadczenia o zwolnieniu, odroczeniu lub rozłożeniu na raty zaległych płatności, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert. W przypadku składania oferty przez spółki cywilne, oświadczenia lub zaświadczenia muszą być złożone przez każdego wspólnika oddzielnie;
4. oświadczenia lub zaświadczenia, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania ofert. W przypadku składania oferty przez spółki cywilne, oświadczenia lub zaświadczenia muszą być złożone przez każdego wspólnika oddzielnie;
5. oświadczenia w treści zgodnej ze wzorem stanowiącym załączniki nr 2 do SIWZ;
6. dowodu wpłacenia wadium;
7. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie przedmiotowego zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia do oferty należy dołączyć oryginał dokumentu ustanawiającego pełnomocnika lub jego kopię poświadczoną za zgodność z oryginałem przez mocodawcę lub radcę prawnego, adwokata lub notariusza, do

reprezentowania ich w postępowaniu albo do reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia. Jeżeli oferta Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia zostanie wybrana, pełnomocnik, o którym mowa powyżej, zobowiązany jest do niezwłocznego przedstawienia umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie przedmiotu zamówienia, dokumenty o których mowa w pkt 2–5 powyżej muszą być złożone przez każdego z Wykonawców oddzielnie;

8. jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zobowiązany jest do złożenia zaświadczeń, o których mowa w pkt 2–4 powyżej wraz z tłumaczeniem na język polski. Jednakże, jeżeli w miejscu zamieszkania lub siedziby Wykonawcy nie wydaje się takich zaświadczeń, zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, lub przed notariuszem, że:

8.1. jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymaganiami ustawowymi;

8.2 nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne.

B. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu nastąpi na podstawie dokumentów i oświadczeń, przedłożonych przez Wykonawcę, na zasadzie kwalifikacji „spełnia” / „nie spełnia”.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nie dotyczy. Zamawiający nie opisuje, nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions: A. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy w okresie ostatnich 4 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykażą wykonanie przynajmniej 1 sieci cieplnej w technologii rur preizolowanych o średnicy minimum $\varnothing 406,4/560$ mm i długości minimum 150 m.

Zamawiający wymaga, aby roboty, o których mowa wyżej zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone.

B. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy dysponują:

1. co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu zamówienia lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów w tym zakresie, która będzie pełnić obowiązki kierownika budowy;

2. co najmniej 1 osobą posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej, w zakresie niezbędnym do wykonania przedmiotu zamówienia lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów w tym zakresie, która będzie pełnić obowiązki kierownika robót.

Uwaga:

— Zamawiający dopuszcza łączenie wskazanych powyżej funkcji przez 1 osobę,

— Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza, odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego

Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy Prawo Budowlane (Dz. U. z 2013 r. poz. 1409 z późn. zm.) oraz ustawy o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U z 2008 r. Nr 63, poz. 394).

C. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu, o których mowa wyżej w pkt A i B nastąpi na zasadzie kwalifikacji „spełnia” / „nie spełnia” na podstawie niżej wymienionych dokumentów i oświadczeń, przedłożonych przez Wykonawcę przed upływem terminu składania ofert:

1. wykazu robót budowlanych wykonanych w ciągu ostatnich 4 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, sieci cieplnych spełniających warunki, o których mowa w pkt III.2.3) A. niniejszego ogłoszenia i w ilości wskazanej w pkt w pkt III.2.3) A. niniejszego ogłoszenia, sporządzonego według załączonego wzoru, stanowiącego załącznik nr 8 do SIWZ. Wraz z Wykazem należy złożyć dokumenty potwierdzające, że roboty wskazane w wykazie zostały wykonane zgodnie z zasadami sztuki budowlanej i prawidłowo ukończone;
2. wykazu osób biorących udział w realizacji przedmiotowego zamówienia według załączonego wzoru stanowiącego załącznik nr 7 do SIWZ wraz z kopiami uprawnień oraz z aktualnymi zaświadczeniami z właściwych okręgowych izb zawodowych (patrz pkt III.2.3) B. niniejszego ogłoszenia).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: yes

Additional information about electronic auction: Zamawiający przewiduje możliwość przeprowadzenia aukcji elektronicznej z Wykonawcami, którzy złożą ofertę w postępowaniu, którego dotyczy niniejsze ogłoszenie.

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

ZN/ECK/261/2015/DK

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.5.2015 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 90 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Do udzielenia zamówienia, którego dotyczy niniejsze ogłoszenie nie stosuje się przepisów ustawy z 29.1.2004 Prawo zamówień publicznych (tj. Dz. U. z 2013 r., poz. 907 z późn. zm.). Postępowanie jest prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego w oparciu o przepisy ustawy z 23.4.1964 – Kodeks cywilny (Dz.U. z 2014 r. poz. 121 z późn. zm.), Regulaminu Zakupów w Spółce ENERGA Wytwarzanie SA oraz Spółkach Segmentu Wytwarzanie GK ENERGA, a także zarządzenia nr 2/2012 Prezesa Zarządu Spółki Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. z 5.06.2012 w sprawie ustanowienia procedur zawierania umów i udzielania zamówień (z późn. zm.), a jego szczegółowe warunki określają postanowienia Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ).

2. W imieniu Zamawiającego (Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. z siedzibą w Kaliszu (62-800) przy ul. Torowej 115) postępowanie prowadzi: ENERGA Wytwarzanie SA z siedzibą w Gdańsku przy al. Grunwaldzkiej 472, 80-309 Gdańsk; adres do korespondencji: ul. Grunwaldzka 42A, 83-000 Pruszcz Gdański.

3. Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia zawierająca czas, miejsce i warunki przetargu zamieszczona została na stronie internetowej: www.energa-wytwarzanie.pl, www.cieplokaliskie.com.pl

4. Przedmiotowe postępowanie dotyczy planowanego rozszerzenia zakresu Projektu pn. „Przebudowa miejskiego systemu ciepłowniczego w celu oszczędności energii i ochrony powietrza miasta Kalisza” współfinansowanego z Funduszu Spójności Unii Europejskiej w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko 2007–2013, Priorytet IX „Infrastruktura energetyczna przyjazna środowisku i efektywność energetyczna „Działanie 9.2. „Efektywna dystrybucja energii”.

5. ENERGA Wytwarzanie działająca w imieniu Zamawiającego – Ciepło Kaliskie Sp. z o.o. – wyznacza jako osobę uprawnioną do porozumiewania się z Wykonawcami p. Daria Kwaśnik. Wszelkie pytania, oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz inne informacje Wykonawcy będą przekazywać pisemnie (na adres pełnomocnika Zamawiającego tj. ENERGA Wytwarzanie SA, ul. Grunwaldzka 42A, 83-000 Pruszcz Gdański), faksem (nr faksu: +48 586921880) lub elektronicznie (e-mail: daria.kwasnik@energa.pl).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Do zamówienia, którego dotyczy niniejsze ogłoszenie nie stosuje się odwołań.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

5.5.2015